

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1995-1996

6 AOUT 1996

PROPOSITION D'ORDONNANCE

**subordonnant l'octroi
des aides à l'emploi
de la Région de Bruxelles-Capitale
à la domiciliation et
à la résidence en
Région bruxelloise
des personnes engagées**

(déposée par Mme Marion LEMESRE et consorts) (F)

Développements

Les aides à l'emploi instituées par la Région de Bruxelles-Capitale sont aujourd'hui au nombre de deux:

- 1) la prime d'embauche;
- 2) la prime de transition professionnelle.

Ces aides sont entièrement à charge du budget régional.

La cohérence avec l'esprit de la réforme de l'Etat exige dès lors que les aides régionales contribuent à soutenir l'emploi régional.

Or, aujourd'hui, aucune mention n'est faite dans les conditions d'attribution des aides de la Région de Bruxelles-Capitale de la nécessaire domiciliation et résidence en Région bruxelloise des personnes engagées.

La présente proposition d'ordonnance comble cette lacune.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1995-1996

6 AUGUSTUS 1996

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**waarbij voor het verlenen
van tewerkstellingssteun door het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest
als voorwaarde wordt gesteld dat de
personen die in dienst worden genomen hun
woonplaats en verblijfplaats in
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben**

(ingediend door mevrouw Marion LEMESRE, c.s.) (F)

Toelichting

Op dit ogenblik bestaan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest twee vormen van tewerkstellingssteun:

- 1) de aanwervingspremie;
- 2) de premie tot beroepoverschakeling.

Die premies komen volledig ten laste van de gewest-begroting.

Volgens de geest van de staatshervorming dient de steun van het Gewest dan ook ten goede komen aan de werk-gelegenheid in het Gewest.

In de voorwaarden voor toekenning van de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt er echter geen melding gemaakt van het feit dat de personen die in dienst worden genomen hun woonplaats en verblijfplaats in het Brussels Gewest moeten hebben.

Dit voorstel van ordonnantie vult deze leemte aan.

L'introduction d'un critère de domicile et de résidence pour l'attribution d'aides régionales à l'emploi n'est pas en contradiction avec la réglementation européenne.

En effet, la réglementation européenne interdit seulement une discrimination nationaux / non-nationaux mais non pas une discrimination entre nationaux pour autant que ceux-ci n'aient pas exercé leur droit à la libre circulation qui se prouve par l'exercice d'une activité à l'étranger et/ou par la possession d'un diplôme étranger.

Marion LEMESRE (F)

De woonplaats en de verblijfplaats als criterium stellen voor het toekennen van tewerkstellingssteun door het Gewest is niet in strijd met de Europese regelgeving.

De Europese regelgeving verbiedt immers alleen de discriminatie tussen onderdanen van een land en niet-onderdanen van dat land. Zij verbiedt geen discriminatie tussen onderdanen van een land in zoverre die hun recht op vrij verkeer niet hebben uitgeoefend. Zulks blijkt uit het uitoefenen van een activiteit in het buitenland en/of uit het bezit van een buitenlands diploma.

PROPOSITION D'ORDONNANCE

**subordonnant l'octroi
des aides à l'emploi
de la Région de Bruxelles-Capitale
à la domiciliation et
à la résidence en
Région bruxelloise
des personnes engagées**

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Pour l'application de la présente ordonnance, il faut comprendre par «aide à l'emploi de la Région de Bruxelles-Capitale», toute aide, financière, matérielle ou autre, instituée et/ou financée par la Région de Bruxelles-Capitale et dont l'objectif, direct ou indirect, est l'engagement de personnes par les bénéficiaires de l'aide en question.

Article 3

L'octroi des aides à l'emploi de la Région de Bruxelles-Capitale est subordonné à la domiciliation et à la résidence en Région bruxelloise des personnes engagées.

Article 4

Le Ministre en charge de l'Emploi désigne les organes compétents pour le contrôle du respect de la présente ordonnance.

A cette fin, les organes compétents auront toute liberté d'action dans le cadre de leurs attributions telles que définies par le Ministre en charge de l'Emploi.

Article 5

La présente ordonnance entre en vigueur au plus tard le 1^{er} janvier 1997.

Marion LEMESRE (F)
Danielle CARON (F)
Alain ZENNER (F)

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**waarbij voor het verlenen
van tewerkstellingssteun door het
Brussels Hoofdstedelijk Gewest
als voorwaarde wordt gesteld dat de
personen die in dienst worden genomen hun
woonplaats en verblijfplaats in
het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben**

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor de toepassing van deze ordonnantie verstaat men onder "tewerkstellingssteun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest", elke vorm van financiële, materiële of andere steun die door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt ingevoerd of gefinancierd en rechtstreeks of indirect tot doel heeft dat personen in dienst worden genomen door de begunstigden van die steun.

Artikel 3

Het toekennen van tewerkstellingssteun door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt afhankelijk gesteld van het feit dat de in dienst genomen personen hun woonplaats en verblijfplaats in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest moeten hebben.

Artikel 4

De minister tot wiens bevoegdheid de werkgelegenheid behoort, bepaalt welke organen bevoegd zijn voor de controle op de naleving van deze ordonnantie.

Daartoe zullen de bevoegde organen volkomen vrij mogen handelen in het kader van hun bevoegdheden zoals omschreven door de minister belast met de werkgelegenheid.

Artikel 5

Deze ordonnantie treedt uiterlijk op 1 januari 1997 in werking.

